

Acăsta foia ese  
cate 3 côle pe luna  
si costa 2 florini v. a.  
pentru membrii aso-  
ciatiunei, era pentru  
nemembrii 3 fr.  
Pentru strainatate  
1 galbenu cu porto  
postei.

# TRANSILVANIA.

Foi'a Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana  
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentul se  
face numai pe cate  
1 anu intregu.  
Se abonedia la Comi-  
tetulu asociatiunei in  
Sibiu, seu prin posta  
seu prin domnii co-  
lectori.

Nr. 10.

Brasovu 15. Maiu 1876.

Anulu IX.

**Sumariu:** Dela sorgintele Ternavei mari in lun'a lui Aprile 1876. (Fine) — Articlii militari. (Fine) — Documente historice din 1848 et 1849. (Urmare) — Procesu verbale. — Publicarea banilor incursi.

**Dela sorgintele Ternavei mari in lun'a lui Aprile 1876.**  
**Atacurile comise asupr'a pamentului ro-**  
**manescu.**

(Fine.)

Primulu atentatu care se fece asupra territoriului romanescu, urmă la 2 ani dupa venirea fanariorilor, la 1718 prein pacea dela Passarovitz. Aci Romani'a mica se cesse Austriei, si aceea remase incorporata acesteia pana la 1738. — La acestu anu inse éra se reincorporà cu tiéra romanésca, numai territoriulu dela Mehadi'a si Orsiov'a, prete 39. miliuri patrate remase pana in diu'a de astazi sub protecția aceleia, pentru că nu au fosti cine să arate si la un'a de la ceea lalta potere, că Turcia nu era in dreptu a cede ceva dein pamentul romanescu.

La 1768 imperatés'a Catharin'a incependum de nou belu cu Turci'a, acésta că se se pótă assecura macaru de un'a parte, pasi pre la anulu 1771 in nisice negotiatiuni secrete cu Austria.

Resultatulu acestoru negotiatiuni a fostu, că la 1774 port'a cesse de nou unu altu territoriu si mai insemnantu in posessiunea Austriei, adeca partea nordica a Moldovei, tienutulu Cernautilor, alu Sucevei si alu Campulungului; astadi cunoscute töte la olalta sub numele collectivu Bucovin'a, care se rupe dela trunchiulu seu stramosiescu, si se incorporédia unui statu, care nu au avutu nici unu titlu la acelu pamentu.

Sub acestu actu intielegemu alu doilea atentatu asupr'a pamentului romanescu.

Dara că se intielegemu mai bene, cum si pre ce cale au devenit u acestu actu la perfectiune, si că se scia si natiunea romana, cum s'au nesuitu Austria a'si intende otarele imperiului, fia'mi permisu a descrie pre scurtu procedur'a aceea, care a imbogatit u poterea imperiului austriacu cu acestu territoriu romanescu, pentru că numai asia vomu sci, unde pote se duca poterea celui tare, facia de acela care este pusu in stare de a nu i fi ertatu a sé apera.

Dupa una copia care se afla in archivulu imperiale dein Vien'a, si care au reproodusu-o professo-rulu Leopold Neumann in opulu seu intitulatu „Recueil des Traités et Conventions conclus par l'Autriche

avec les puissances étrangères, depuis 1763 jusqu'à nos jours. Tom. I. Leipzig 1855 chez f. A. Brokhaus §. 173 internuntiulu austriacu Br. Thuggut (pre candu se află in orphanotrofiulu dein Vien'a că spuriu portă numele mamei sale Thuniggut) a datu portei otomane unu memoriu, prin care aretă, că este insarcinatu dein partea regimului seu, a face portei otomane unele propusetiuni de amicitia mai cordiala.

Pre temeliulu acelei amicitie, elu aretă necessitatea si lips'a ce o are regimulu seu, pentru a statori una comunicatiune mai usiora, prein partea nordica a Moldovei, treeündu dein Transilvani'a catra Gashi'a si Lodomeria, pentru că aceste done provincii, fiindu reclamante la regimul austriacu a puterea Austria a'ntre a si pote pastra potestu sine. — Totudeun'a-data si esprimă dorint'a că regimulu seu vrea se ajunga si la rectificarea confinielor intre ambele imperii, pentru că acele in partea invecinata cu Transilvani'a nu aru fi destulu de precise!).

De una data cu predarea memorialului mai susu amintitu, internuntiulu austriacu se grabi a face cunoscutu, că elu este insarcinatu a negotia asupr'a propusetiunilor sale, pentru că acele se basédia pre un'a cointelegera reciproca, care esiste intre ambe staturi, si care va contribui forte multu la intemeiare unei amicitie durabile.

Austria sciendu prea bene că Turci'a este strimerata cu bellulu inceputu dein partea Russiei, se grabi a o imbeta de capu cu promisiuni de amicitia, singuru numai, că pre o cale usiora se pótă ocupa territoriulu romanescu, pre care si puse ochii.

Pre temeliulu acestoru inbetaturi de capu, Turci'a uitandu de stipulatiunile contractului dein 1513 inchiaiatu intre sultanulu Selim si Bogdanu principele Moldovei, si care contractu in punctulu alu 5-a stabilesce că Moldov'a si va pastra territoriulu seu intactu (intactes et dans toute leur intégrité), esmitte dein partea sa pre Achmed Effendi si pre Ismail Raif Effendi, că comissari, si acestia convenindu cu

\*) De aci inca se vede, ce idea falsa avea pre atunci Austria, in privinti'a estinderee imperiului otomanu, ea tindea Moldov'a că o parte integranta a Turciei.

internuntiulu austriacu Thugut, dupa una scurta discusiune, acesti comissari s'au involit u asupra următorielor patru puncte, care formă media contractului de spre predarea Bucovinei in posessiunea Austriei, si anume:

Art. I. Avendu in vedere propusetiunile amicabili ce ni le face Maiestatea sa c. r. si apostolica, si care se referescu la un'a comunicatiune mai usidra intre Transilvani'a si provinciile Galiti'a si Lodomeri'a, care acte sunt reclamate de catra regel'e si republic'a polona; avendu in vedere amicitia cea nescirbata si alipirea de vecini buni, port'a otomana, cede imperiului austriacu districtulu acela, care de un'a parte se afla intre Dnistru, confiniele Pocutiei, Ungari'a si Transilvani'a, éra de alta parte se marginesc cu acelu confiniu, care se va areta si statori mai in josu asia, cătu tiér'a care este cuprinsa intre aceste margini, se remana pentru toti tempii intru folosintia si proprietatea imperiului austriacu.

Spre acestu scopu atatu Majestatea sa c. r. si apostolica, cătu si inalt'a pôrta otomana 'si va desemna si esmitte comisarii sei, carii voru avea de a demarca lini'a despartitóre intre ambele imperii, si carii intr'unu modu chiaru si precisu, voru avea de a tiermuri marginile ambelor staturi, se incépa lini'a demarcatóre dela confiniulu Transilvanie, si aceea trecundu dupa chart'a ce o a propusu internuntiulu austriacu, si a fostu acceptata si dein partea inaltei pôrte otomane, dreptu catra Hotinu, pre temeliulu acelei invoieli, se voru estrada de pre map'a numita doue copii legalisate, dein care un'a va remané in man'a comisarilor austriaci, éra ceealalta se va admanua comisarilor turcesci.

Acestia rectificandu mai intaiu confiniulu de catra Transilvani'a, voru porni dela punctulu estremu alu aceleia, dela pîrâulu Tejna imputita, si apoi intogminduse dupa charta, voru cuprende comunele Candreni, Stúpicani, Capulu-Codreni, Suceav'a, Siretulu si Cernovitia, trecendu Prutulu la Cernaica, unu satu care se tiene de districtulu Cernautiloru, si care 'lu voru cuprende in laintrulu confiniului imperiale, voru ajunge pana la territoriulu Hotinului; aci voru cauta positiuni de aceleia, care se fia, acomodate pentru asiediarea confiniului despartitoriu, fora inse de a trece orecum preste marginile tierilor ce se coletescu acilea, pentru ca este intentiunea ambelor parti contrahente a evita ori si ce diferintia si certe eventuali, ce potu proveni dein caus'a neprecisiunei si a dubietatei; de aceea dara se voru ingrigi, ca punctul confiniariu se fia asiediatu in modulu celu mai bunu si precisu.

Ce se atinge de marginea acelui districtu, care se intende pana in Dnistru, si anume, dela punctulu, unde territoriulu Hotinului ajunge cerculu Cernautiloru, in asta privintia s'a decisu, prein reciproca cointelegera, ca inalt'a pôrta otomana — ca si pana aci — se remana in posessiunea territoriului ce se tiene de fortaréti'a Hotinului, déca comisarii ambe-

loru parti voru afila, afora de acelu territoriu, pana in Dnistru un'a mediuna anumita, care va fi acceptata de catra officiarii austriaci.\*)

Art. II. Nu va fi permisu regimului imperiale, de a edifica vreo fortaréti'a pre lini'a teritoriului ce i s'a transpusu.

Art. III. Dupa ce locuitorii moldoveni si dein tiér'a romanésca, dein tempu in tempu au ocupatu dein teritoriulu Transilvaniei in diverse parti si la diverse puncte mai multu teritoriu, care mai inainte se tiene de Transilvani'a (candu??), in asta privintia se statoresce, ca inalt'a pôrta otomana se demande cu tota seriositatea atatu principelui de Moldovi'a, catu si celui dein tiér'a romanésca, ca aceia se observe metele asia, precum suntu acele aretate si desemnate pre map'a care o au asternutu internuntiulu austriacu, si precum suntu acele invederate prein vulturii (pajorele) plantati de catra curtea imperiala; asia dara numitii principi se se contenesca dela ori-si vatamare a statorilor presenti.\*\*)

Art. IV. Dupa ce amestecarea possesiunilor de pamentu, pre tiermurulu stangu alu Dunarei la loculu Orsiov'a vechia, vis-à-vis de fortaréti'a Orsiov'a usioru pote produce unele tulburari intru administrarea de vami si de carantina; dupa ce si dein alte consideratiuni, s'a facutu dein partea curtei imperiale propunerea, ca inalt'a pôrta otomana se renuntie la acelu pîtecu de pamentu, precum si de territoriulu care apartine aceluia, ambele parti contrahente s'au involit, ca confiniulu intre ambe staturi se remana la acelu locu, si intru aceea stare unde 'lu au asiediatu regimulu imperiale, pentru aceea inse inalt'a pôrta otomana se oblega a tiené pre locuitorii dein Orsiov'a vechia in ordine, si a se adopera, ca dein partea acestora se se delature ori-si ce afacere care aru conturba bunele relatiuni, precum si intogmirile si asiediemetele regimului Majestatei sale c. r. si apostolice.

Acestu actu ominosu, prin care Romani'a de astazi s'au micsoratu cu trei districte dein cele mai frumose, si s'au ruptu dein territoriulu Moldovei si alu tierei romanesci de-a lungulu otaraloru loru, preste 100 miluri patrate, s'au subsemnatu la Constantinopolea in 7 Maiu 1775 de catra br. Franciscu Maria de Thugut, ministru plenipotente alu Majestatei sale c. r., si de catra marele veziru alu portei otomane Yzzet-Mehemed Pasia, si prein acela s'a datu mana libera austriaciloru de a lipsi pre poporulu moldovanu de mosiorele loru, pentru ca cei mai multi dintre Moldoveni mai bine au preferit u remané

\*) Dein acestu punctu se vede, ca pôrta otomana au fostu involita ca Austria se rupa catu i va placea dein territoriulu Moldovei, pentru ca ea bene sciá ca nu dà dein territoriulu seu.

\*\*) Dein acésta clausula se cunoscce, ca ori-catu era de asupruti romanii in secululu trécutu, totusi ei se incercă la diverse ocasiuni a'si reclama integritatea territoriului loru.

lipsiti de avere, decat a si pleca capulu in jugulu stramnu\*).

Că se fia ocuparea și mai bine ascurata, la 12. Maiu 1776 s'au mai inchiaiatu inca unu altu contractu de catra poterile subsemnatore a contractului de mai inainte, și prin acestu contractu fruntariele Bucovinei, său ale territoriului ocupatu, pentru că pre atunci numele de Bucovin'a inca nu era cunoscute — s'au inipinsu și mai afundu in lainscru Moldovei. Despre aceasta ne adeveresce descrierea reambularei grantielor dela 2. Iuliu 1776 subsemnata la Palamutca de catra maresialulu austriacu Br. de Borco și de catra Mehemed-Tahiz-Aga Kapudgil Kihajasi, pentru că vediendu Br. de Borco italiano de nascere, Iacomi'a oficierilor austriaci, că cum se nesuiă acestia a planta parii de granită totu mai afundu in Moldova, și observandu nauci'a turcului care nu contradicea de locu, ia facutu propunerea ironica: óre nu aru fi mai consultu că se tragemu linia drépta pana la Iassi (ei se află atunci pre pisculu muntelui Dragoias'a), pentru că Iassii ni-aru conveni fórtă bene de unu stabilimentu de arme, in contra Russiei, care si fora de aceste se va aprobia de acestu locu. Natareulu de turcu inholbă ochii, si era pre ací se faca propunerea la regimulu seu, că se se involiasca si la acesta trafica; dura Br. de Borco ii observă numai decat, că la asia ceva mai este tempu.

Sub aceasta ocupare usiora si fora versare de sange intiegemu alu treilea atacu comisul asupra integratiei pamantului romanescu\*).

Alu patrulea atacu ce s'au comisul asupr'a integratiei pamantului romanescu este desmembrarea Bassarabiei de catra man'a sa strabuna Moldova, indeplinita la 28 Maiu 1812 prin inchiaierea pacei dela Bucuresci.

Acesta tiéra mandra si frumosa diupreuna cu populatiunea ei cea vitéza se incorporă cu Rusia, si astazi cu anevoia o ai mai cunosc, déca au fostu candu-va lèganulu romanilor. 64 de ani au fostu de ajunsu că se fia rusificata; betranii carii voru mai fi traîndu sub jugulu moscovitilor, sciu că'si voru mai aduce aminte de marirea romanilor de odinioara; generatiunea prezenta inse este rusificata de totu.\*\*)

\*) Aici ne luamu voia a observa, că intre multele documente istorice decopiate de repausatulu Eudoxiu E. Hormuzache din archivulu secretu alu curții si alu statului pe la anii 1851 - 3 se află si acelu catalogu de nume boiereschi, la carii s'au impartit cele doue sute de mii florini pentru că se taca. Collectiunea lui Hormuzache se tiparesce tocma acuma in Bucuresci, si speram că in tomulu din urma se voru vedea si actele diplomatice secrete, cate au emanat pana in dilele in care Bucovin'a trecu in possessiunea Austriei.  
Red. Trans.

\*\*) Déca voru esi la lumina tóte documentele relative la luarea Bucovinei, căte se află numai in collectiunea lui Hormuzache, lumea romanescă va sta că inmarmurita la lectur'a loru.  
Red. Trans.

\*\*\*) La tradarea Basarabiei in 1812 inca au partecipat cativa greci si romani fruntasi. Documentele vorbesc. Ru-

In facia acestoru umiliri comise de catra poterile vecine prin conlucrarea turcilor, cari pentru tóte faptele loru si pentru injuriile ce li-au datu romanilor, sunt responsabili, si prin care fapte Romani'a de astazi este lipsita de un'a populatiune romana preste 2,000.000 de suflete si de unu teritoriu atatu de mare si bogatu, fora vol'a mea imi vene intrebarea, óre mai este lipsa, mai este dreptate că Romani'a se respunda pórtei otomane unu tributu atatu de colosale precum 'lu respunde? óre nu aru fi tempulu chiaru acuma, candu Turci'a este strimtorata de catra populatiunea serba pentru crudimile comise asupr'a, că romanii se dechiară Europei, că nu mai respundu turcului nici unu tributu, că-ci li-au vendutu tiér'a; cine voliesce că se'l aiba, vina si se 'lu ieă; romanii i voru primi la tiermurile Dunarei intocma că Mihaiu vitézulu pre stramosii loru pre camp'i'a dela Calugareni.

Că se dechiară aceasta turcului, cine este mai competente că Domnitorulu actuale alu Romaniei? Dorim că se vedem respunsulu dupa cumu 'lu si asteptam catu mai in graba.

Aru mai fi lipsa si de alte ilustratiuni si de alte deductiuni, dura pentru aceasta ocazie prudentia ne impune tacere. B. M. D. Basiot'a.

### Articlii militari.

(Fine).

### Studiu asupra apararii staturilor.

Numerose si voluminose scrieri esistă asupra diferitelor sisteme de fortificatie; cu tóte acestea principiile pe care aru trebui se fia basata apararea staturilor in generalu, suntu inca in intunere.

Vomu cerceta dar opiniile emise de mai multi scriitori militari asupra intrebuintarii forteretelor in apararea staturilor si vomu căuta a deduce óre care principii generale.

Generalulu Roghiat dice: „Cred că fortaretiele au o asia mare influența asupra stabilitatii imperiilor, in catu eugetu că unu bunu sistem de resbelu nu poate fi basatu decat pe cetati. Criticu inse dispositi'a loru actuala si metodulu de a le gramadi dupa intemplare pe estrem'a frontiera, unde numerul loru celu mare devine o sarcina prin catatimea trupelor ce absorbe pentru paz'a loru, pe candu in interioru nu se află nici una, astu-felin, in catu armat'a defensiva, silita cate odata prin perderi inseminate a parasi liniile frontiere, si respinsa in interioru prin-

si'a nu asteptase vreunu castig in acel anu, ci fusese buna bucuriosa a inchiaié iute pacea cu turcii, că se pôta alerga contra lui Napoleonu. Basarabi'a inca fu cumperata cu bani dela turci si dela moldoveni. Istori'a trebue se fia impartiala că mórtea; nimeni se nu scape de judecat'a ei drépta, documentata, precum nu scapa nimeni de mórte. Red.

tr'unu concursu de circumstantie nenorocite, se găsește despartita de fortaretiele sale, și constrinsa a sustineea resbelu, fara depouri, fara arsenaluri, fara magasii și fara spitaluri. Arme, munitii, chesone, puncturi de radiem, tōte i lipsescu în propri'a sa tiéra; și lipsita de depouri și de adăpostulu protectoru alu cetatiloru, se află în neputintia a se reorganiza și a' si redobandi curagiul; astu-feliu se intemplă lui Napoleon la 1814 perderea bataliei dela Briene, impiedicandu'lu de a ajunge la fortaretiele dein Loren'a, teatru resbelului se stabili în campiile Campaniei de parte de ori-ce fortarétia, și numerósele cetati cu care Francia este inconjurata, jucara unu rolul neinsemnatoriu. La ce'i buna acea multime de cetătui, cu care ne silim a inchide frontierele nóstre, déca colónele inamice potu se tréca pe alaturi? Candu micsiorimea și situati'a loru departata de ori ce poștie buna pentru o armata le facu incapabile de a servi de depouri și de punctu de radiem fortierelor active, numerulu loru celu mare pote deveni o sarcina pentru unu generalu, slabindu'i armat'a prin catimea trupelor ce consuma pentru pastrarea loru.

Déca, prin cugetare și experientia, generalii voru perveni a se convinge, că statele nu se potu forma, organisa, și află în sigurantia și stabilitate, decatul radierandu-se pe cetati, atunci își voru forma o idea exactă de resbelu defensivu și totulu va fi în ordine. Unii voru renuntia la ide'a nebuna de a voi se opresca pe cotropitoriu numai print'unu lantiu de fortaretie, și cеilalti voru parasi idea mai nebuna încă, de a incredintia salutea statului unui instrumentu asia de fragilu, precum este o armata fara depouri și fara puncturi de radiem, ce se risipesc la antai'a batalia perduta, fara a se potea reorganiza. Rolulu cetatiloru fiindu bine determinatu, va fi lesne de prevediutu puncturile in care vicișitudinile resbelului potu se le faca folositore, și se voru dispune în consecenia. In locu de a le gramadi tōte pe frontieră, se voru radica in tōte provinciile presupuse a deveni teatrulu resbelului, și pana in centrulu statului ele voru fi mari și spatiouse in raportu cu trebuintele armatelor actuale, și se voru pregati sub tunulu loru adăposturi protectore pentru armatele defensive.

Éta coprinderea unui memoriu asupra apararei Germaniei adresatui corpului germanicu la 1. Octombrie 1814: „Strategia nu mai dictédia regulile pentru dispunerea fortaretielor Germaniei. Armat'a mobila decide singura de sértea natiunilor.

Fortificati'a nu pote avea altu scopu, decatul a concurge la succesele sale: prin urmare teatrulu presupusu alu resbelului va fi munitu din inainte de unu centru de actie, de unde miculu corpu de armata se potea neastempera și contraria operatiile unei armate inamice; se intindia mana armatei mobile de aparare, se sustie acea armata la casu de invingere, spre a se potea reface; in fine se serve in tempu de pace de stabilimentu militariu nationalu, unde se se cultive stiintele resbelului.

Éta cumu se esprima acelu memoriu asupra fortaretiei Germaniei: „Fortaréti'a defensiva nu este neaparatu se fia stabilita pe frontiera; va potea fi chiaru in centru. Nu va primi sigurantia si fort'ia sa nici dela localitate nici de la inundari, nici dela stanci, obstacole care adesea suntu caus'a ca o garnisona se potea fi inchisa de cateva batalioné, si că nu pote fi de nici o utilitate armatei mobile. Déca astu felu cunta se fia caracterulu fortaretiei, ea nu va fi altu decatul unu campu retransiatu permanentu, depusu astu-feliu, că unu micu corpu de armata asiediatu se nu aiba a se teme de unu inamicu superioru, si ca in ori ce momentu se'l potea ataca. Este esclusu din coprinderea sa totu ce nu are raportu cu armat'a: prin urmare militariulu este singuru locuitoriu si munitiile de resbelu tōta avutia. Consideratiile militare aratace ceru ca dispunerea fortaretiei se fia astu-feliu, că garnisón'a scu armat'a ce se va afla intr'ensa, se'si aiba miscarile libere in tōte directiile circonferentiei si pana in distantiele cele mai mari putintiose; că astu-feliu convoiurile, ajutoarele, spioni se potea sosi din tōte partile, si ca in fia-care punetu alu circonferencei inamiculu se potea fi surprinsu.

„Prin urmare cetatea nu imprumuta fort'ia si sigurantia sa, stancile, riurilor, locurilor seu strimitorilor; ea va fi din contra, de parte de ori-ce obstacoli ce inamiculu aru potea ocupa, prin care se impedece intinderea radiei sale de actiune. Camp'a cea mai intensa va fi mai convenabila pentru alegerea terenului fortaretiei.“

Generalulu St. Suzane, intr'unu memoriu publicatul la Paris la 1814 dice: cu catu poterile fortificate si ocupate de garnisone pe frontier'a unui statu cotropit u voru fi mai numeróse, cu atatu voru fi mai slabe midiulcele pentru armat'a defensiva, si prin urmare cu atatu mai multu probabilitatea de succesu va fi mai mare pentru armata agressiva.

Dn. Coumault, intr'o opera asupra apararei Franției se esprima astu-feliu: Nu trebuie se ne facemu ilusii asupra avantajelor cetatiloru, nu trebuie se le atribuim ceea ce nu au.

Trebuie se apretiuim bine rolulu ce ele cauta se jóce in apararea staturiloru; că-ci de va fi reu intielesu, aru produce mari inconveniente. Cetatile potu in óre care circumstantie particularie se intardie mersulu inamicului, dara nu'l oprescu. Cu tōte acestea esistentia armatelor este prea precaria si fortun'a bataliiloru prea capritiosa, pentru ca se dicemu că cetatile nu trebuesc. Urmeadia din aceste cugetari, că unu statu nu pote fi aperatu, decatul prin acti'a combinata a armatelor si cetatiloru.“

„Ceea ce este decisivu la resbelu dice Pachons, este de a nu imprascia fortiele. O positia nu trebuie dara se fia fortificata pentru o simpla garnisona seu pentru o divisie isolata; dara pentru armata intréga; dara nu pentru armata impresurata, ci pentru armata libera de a esi si intra, de a refusa si a primi batalia“ si mai adaoga: „positia cea mai defensiva nu

este cea mai inaccesibila; este cea mai amenintiatore.

Positia nostra va fi dura mai multu deschisa decat inchisa; ea va favora pretutindeni miscarile trupelor nostre, si va prezenta unu campu de batalia, unde voru fi in totu loculu spriginite, fara a fi restrinse.

Eta cumu se exprima unu anonimu asupra aperarei staturilor: „Spre a face resbelu defensiv cu succesu, nu e destulu a avea trupe bune, dura trebuie ca oficerii se scia inainte de tote, ca o pozitie defensiva spre a fi buna, trebuie se satisfaca principiile strategiei si cererile politice; ca in pozitiile fortificate retransimentele se fia radicate dupa trebuinta a trupelor, era nu trup'a aplicata dupa dispunerea uvranielor, dupa cumu se obicinuesce mai in tote statele Europei; ca pozitiile si posturile curatau defensive suntu mai totu deaun'a vitiouse; ca ci numai in mobilitatea masselor reside principalulu elementu de forta a alu tuturoru armelor; ca prin urmare aperarea staturilor cauta se fia basata numai pe intrebuintarea masselor mobile, pivotandu pe mari pozitii strategice situate astu-feliu, ca tote aceste masse se pota fi concentrate pe unu acelasi punctu alu eschieu\*) defensivu, spre a produce o potere comună.”

Archiducele Carolu in principiile sale de strategia condamna aperarea basata pe unu intregu cordonu de fortaretie ridicate pe frontierele unui statu. „Aperarea passiva a acestui sistem, dice elu, paraliză aperarea activa: numerosele garnisone ne punu in neputintia de a forma o armata capabila de a resista inamicului. Candu o armata se afla nevoita de a suspende momentanu cursulu operatiilor sale, cauta se se asiedie pe puncturi strategice; si mai cu preferentia pe puncturile care decidu de sort'a statului. Capital'a, vatr'a politica, centrulu-poterei statului, injm'a, sufletulu monarhiei care comunica vieti'a si imprima activitatea la tota natiunea, trebuie mai cu osebire se atraga bagarea de sema a generalului: catra acestu punctu isi va indrepta retragerea si va concentra midiulocile sale de a tiené pana la cea din urma estremitate. Aru trebui ca fia-care statu se aiba o cetate care se fia ca o chiaie, care se asigure independent'a, si fara posesia careia inamiculu se nu pota face decat invasii precarie, si se nu causeze statului decat rele lesne de reparatu.

Din opiniunile emise de deosebiti auctori ce citaramu potemu conchide: Ca aperarea activa este cea mai buna; ca operatiunile active necesitdea fortaretie cu o mare desvoltare, ca capital'a vatr'a poterei nationale, scopulu tuturoru otaririlor se fia asemenea vatr'a apararei generale, unde se se afle concentrate principalele resurse militare ale statului.

II. Amu vediutu opiniunile emise de generalii cei mai insennati, asupra aperarei staturilor si principiile

ce se deducu din tr'ensele; se cautam acuma, cumu s'aru potea aplica acele principii la unu statu micu.

In organisarea aperarei staturilor mici, suntu consideratii politice si militare, de care trebuie se tie-nemu socotela; aceste consideratii unu capitancu belgianu le specifica in modulu urmatorin:

1. Resbelulu rumpendu tote conventiunile, nu trebuie a se increde prea multu in angajamentele tractatelor, nici in promisiunile vecinilor.

2. Ajutoriele strainului suntu totuduna mai putinu eficace, si sosescu mai tardiun decat ne place a crede.

3. Dispositivulu de aperare alu staturilor mici cauta se fia combinat cu indoitulu scopu alu unei impotriviri isolate, si alu unei aperari combinate cu aliatii ce i-aru veni in ajutoriu.

4. Neutralitatea garantata unei tieri prin tractate, departe de a o scuti se tia o potere militara, o silesce ca se aiba poteri preventive cu atatu mai tare constituite, cu catu aliantiele politice si prealabile ii suntu oprite.

5. Acesta potere preventiva cauta se fia dispusa astufeliu, ca intr'o conflagratiune se acopere centrulu politieci alu statului, si se permita gubernului a luta o atitudine expectanta, chiaru candu teritoriul seu aru fi calcatu de beligeranti.

6. Dupa exemplul marelui Fredericu, nu trebuie a se indoi nici odata de importantia, poterea si viitorulu statului.

7. Nu trebuie a perde din vedere, ca o armata de invaziune este la numeru prea slaba in raportu cu populati'a chiaru a unui statu micu; si ca unu statu posede totuduna midiulocce eficace de resistentia, candu va avea vointia tare de a se apera.

8. Succesele dobantide de armatele de invaziune, suntu in generalu resultatulu unoru atacuri facute cu poteri concentrate la tempu; era nici decumun alu superioritatii trupelor cotropitore asupra armatei defensive.

9. In statele cele mici, fortaretiele frontiere fiindu totuduna situate inaintea frontului de operatii, acolo unde aru trebui asiediate avant-posturile, era nu mările depouri, acele fortaretie suntu in generalu mai perniciose decat folositore.

10. In fine ca agresorulu reunindu tote poterile sale spre a ataca, trebuie cu atatu mai multu ca apatorulu se concentre pe ale sale spre a se apera.

Priu urmare intr'unu statu unde nu este decat o armata, spre a nu fi silita a se imparti in momentu candu aru avea mai mare trebuintia de a fi concentrata, nu trebuie se esiste decat o singura fortaretia de o mare desvoltare.

Acelasi capitancu dice, ca o fortaretia spre a satisface la marele principiu alu resbelului si la consideratii ce precedu, cauta se implinesca conditiile urmatore:

Se acopere axea (osi'a) principala a diferitelor cali ferate si telegrafe.

Se adapostesca scaunulu gubernului contra ata-

\*) Tabla, scandura de siachu, territoriul pe care este se se faca batalia.

curiloru metode său prin surprindere: se ocupe centrulu tierei spre a conserva avantagiul mobilitatii, și a radiei sale de actiune cea mai mare intendere potențiosa.

In fine se permisă guvernului, ca adunandu acolo totă poterile sale, se păta pastra in casu de conflagratie, o atitudine expectanta spre a congiura pe catu se va potea influenti'a faptelor implinite, atunci chiaru cindu territoriul seu aru fi cotropit de beligeranti.

In generalu, punctul unui statu micu care responde mai multu la totă aceste conditii, este locul resedentiei gubernului.

In giurului capitalei dara aru trebui se se ridice unu poligonu centricu de aperare, care se consiste intr'o linia continua, a carei radia se fia de 2 său 3000 metre, invelita de o centura de o duzena de forturi, ridicate pe puncturile cele mai convenabile, asiediate la o departare de diuometate lega in in giurului cetatiei.

Cu unu asemenea dispositivu de aperare, se esaminamu cu generalulu Rogniat, cumu s'arū potea petrece lucrurile; presupuindu că aperatoriul aru avea unu efectivu de resbelu de 80,000 omeni, și că aru fi atacatu de o armata de 200 mii, care pote fi cea mai numerosa ce pote cotropi unu statu.

Déca arsenalurile si depourile se afla reunite la punctul centralu, prin agiutoriul telegrafului si alu vaporului in cateva dile, unu statu micu isi va avea efectivul de resbelu sub arme; si déca dupa cumu amu admisu, acestu efectivu aru fi de 80 mii de omeni, si de amu scadea 20,000 care se padișca positi'a, aru remanea 60 mii ca se intre in campania.

Se supunemu acumu că avant-posturile aperatorului suntu respinse spre capitala. Pe mesur'a ce ele voru retrograda, voru strica telegrafele si calile ferate, si voru aduce materialulu la vatr'a de aperare, unde totă poterile, vii ale natiunei voru veni se se concentre.

Déca atunci armat'a defensiva s'arū multiam a lua o atitudine expectante, ce aru face inamiculu?

Ataca-va elu positi'a?

Dara Vauban insusi recunoscere, că o armat'a de 200 mii omeni n'arū cutedia se intreprindia unu asediul in regula inaintea unei asemenea cetati.

Intr'adeveru, cumu se atace cineva o positiune, alu carii cordonu de investire aru fi de mai multu de 12 legă, si din care s'arū potea arunca intr'o singura massa o armata mobila de 60 mii omeni, care aru avea pentru densa initiativ'a atacului.

Déca in locu de a concentra aperarea intr'o positiie in care armata aru avea miscarile libere in totă directiunile, amu preferi unu punctu incongiurat pe o mare parte a perimetrlui său de obstacole naturale, positi'a aru fi cu atatu mai vitiosa, cu catu partea libera de obstacole aru fi mai restrinsa. Intr'adeveru, supunendu de exemplu, că frontulu de aperare aru fi redus la o legă, cele doue extremitati ale sale fiindu redismate pe obstacole nestrabute, a-

gressorulu ridicandu paralelu cu aceste fronturi cateva lucrari de campania, aru potea cu o armata de 25 mii omeni se bloncedie armat'a aperatorului chiaru de aru fi de 100 mii omeni; pe candu déca frontulu de operatie alu aperatorului s'arū intende dupa cumu amu supusu pe unu cercu de 12 legă, agresorulu cu o armata de 200 mii omeni ne-avendu a oppune positiie, decatu 3000 omeni de chilometru currentu alu acestui frontu, aperatoriul asiediatu in centrulu cercului cu o armata mobila de 60 mii omeni, aru avea pentru densulu avantagiul mobilitatii si aru potea operandu pe radie, se previe cu massele sale fractiile despartite ale agresorului si se le combata cu diece contra la unul.

Investi-va elu positi'a?

Dara dupa cumu amu disu, nimicu nu este mai periculosu decatu a voi se incongiuramu o armata redimata pe bas'a sa, si capabila de a se lupta in campu; si acestu pericolu aru fi cu atatu mai mare pentru agresori, cu catu armat'a de aperare asiediatu in centrulu cordonului de investire aru potea, dupa cumu facu Radetzki sub Veron'a la 1848, se se arunce pe unu punctu său pe altulu alu cordonului cu forție de o superioritate numerica spaimantatore.

Incerca-va se ia positi'a printr'unu atacu iute?

Aru avea se strabata o zona de focu de aproape 4000 metre de adencime si aperatoriul aru potea se arunce pe flancuri totă massele sale mobile. Este dara mai multu decatu probabil, că agresorulu aru plati scumpu o intreprindere asia de cutediatore.

Cu ce scopu? Gubernulu, armat'a, depourile, arsenalurile, totă fiindu coprinse in capitala, acesta positiie aru fi chiaru objectivulu resbelului. Si apoi a pivota in giurului unei positiii ocupate de o armata mobila, care pote esi dispusa pentru lupta, este operatie din cele mai pericolose. Acesta operatie n'arū potea avea altu scopu, decatu a combate si a isola unu vecinu ce vine in ajutorulu statului micu; si in acestu casu rolulu armatei agresive nu aru fi din cele mai frumose; debordata la o extremitate a frontului, său si despartita de bas'a sa de armata operatore, care aru avea pe a sa bine garantata, armat'a ocolitoru s'arū afla intr'o positiie desvantajioasa spre a ataca in frunte armat'a auxiliara.

In fine, cu unu asemenea dispositivu, agresorulu poté-va elu desorganisa poterile militare si institutiunile politice ale unui statu micu dupa o intelnire nefericita in campu, dupa cumu facu Napoleonu in Prussi'a a dou'a di dupa batalia dela Iena? Nu o credem. Că-ci capital'a coprindiendu totă elementele de resistenta ale statului, aru fi destulu ca aperatoriul se scia a concentra resturile armatei sale sub acesta capitala, ca se dea gubernului midiuloculu de a prelungi lupta, a reorganisa poterile sale militare, si a relua in curendu o atitudine amenintiatore.

Este evidentu, o armata numerosa n'arū potea nici asedia, nici investi, nici lua o asemenea positiie; si acesta armata spre a se opue la sosirea aliatiloru

statului micu, aru trebui se se espue la cele mai mari perderi, pe candu armat'a defensiva n'ar avea a se teme de nimicu.

Se esaminamu acumă, cumu s'aru petrece lurerile, déca intr'o conflagratie generală, beligerantii aru intra prin tōte frontierele spre a'si termina diferențiele pe teritoriul statului micu, si in prejudiciul său, dupa cumu s'a intemplatu in mai multe resbele.

In o asemenea circumstantia, gubernulu statului micu, luandu o atitudine expectanta, asediatiu intr'o positiie tare, in centrulu teatrului de resbelu, si dispaindu de o armata mobila de 80 mii ómeni, aru potea, aruncandu armat'a sa la timpu in balantia, se atraga victoria in partea in care se va pronuntia, si se decida astu-feliu pacea séu resbelulu.

Dispositivulu propusu pentru statele mici aru avea si avantajulu de a nu produce temeri nici unuia din poterile cele mari; ridicatu catra centrulu teritoriului, elu nu va cauza nici gelosia nici pretestu de nemultiamire; aru fi preventivu pentru toti, fara a fi agresivu pentru nimeni.

Nimicu nu asigura mai multu unitatea naționala a unui populu, decatu o capitala preponderanta, avuta, potinte si asediata in centrulu tieri. „Totu este contagiosu in lume, dice generalu Lamorque, avut'a produce avutia, precumu miseria produce miseria. Capital'a dara se ia cea mai mare intendere putintioasa, astu-feliu, ca acesta metropola, a sciintielor si a artelor, vat'r'a inteligenta a statului, se devie asemenea vat'r'a poterei sale.“

A. Anghelescu,  
capitanu de artilleria.

### Documente historice din 1848 et 1849.

(Urmare).

#### 56. Dela Comitétulu Natiuneei Romane.

Catra Domnulu V.-Prefectu Stephanu Moldovan.

De catra acestu Comitetu ti-s'a impartasitu 3 prochiamatiuni ddto 30 Nov. că se inceteze tōte excesele, si totusi se mai intempla, dupa cum vei vedea din aici in copia alaturat'a ordinatiune a In. G. Commando ddto 30 Nov.-a. c. Nr. 6959. Asia dara eata aici ti-se trimitu inca 3 exemplare de prochiamatiuni cu acelu adaosu, că se le publici in poporu si se pui tōta silint'a, că se inceteze tōte excesele si se se pazésca ordinea legale si pacea publica.

Sabiui, 10 Dec. 1848.

Simeonu Barnutiu,  
presedinte.

Ioane Branu.

56. a) Comand'a generala observa de nou comitetului, că poporulu comitte excese dese si anume că maltratézia pe ómeni nearmati.\*)

Wie das Pacifications-Comité aus der in der Anlage mitfolgenden, von dem Militär-Stadtcommando zu Schässburg anher vorgelegten Anzeige des Oberlieutenants Abel, Commandanten des Landsturmes zu Heresztia vom 14. v. M. ersehen wird, lassen sich die kleineren herumziehenden Abtheilungen des romanischen Landsturnes, ungeachtet der von Sr. Excellenz dem Commandirenden Herrn Generalen Freiherrn von Puchner unterm 26. October d. J. erlassenen Proclamation, unter Androhung der Brändigung, noch immer Erpressungen, Requisitionen und Misshandlungen an schutzlosen und verführten in der Art zu Schulden kommen, dass dadurch die Bevölkerung sur Verzweiflung gebracht, von derselben die gefährlichsten Folgen zu befürchten stehen.

Dem Pacifications-Comité wird dieses beklagenswerthe, des Vertrauen in die Herstellung der endlichen Ruhe und Ordnung, den wesentlichen Zweck des allgemeinen Strebens so sehr hemmende, verwerfliche, zügellose Verfahren mit der erneuerten Aufforderung bekannt gegeben, durch die unterstehenden Organe dieser masslosen, in ihren Folgen ebenso hässlichen, als strafwürdigen Willkür durch alle im Bereiche des Gesetzes zu Gebote stehenden Mittel in Schranken zu setzen, somit diestalls dasjenige zu verfügen, was diesen unerlässlichen Zweck zu fördern geeignet ist:

Hermannstadt, am 30. November 1848.

Im Namén des Commandirenden Herrn Generals Pfermann mp.,

F. M. L.

#### 56. b) Прокіємъчівне.

Къ тóте къ ам дат о прокіємъчівне дн 26. Окт. а. к. спре днпшдекареа пъстїрлор челор Фъръ де Фолос ші а тутврор віоленделор, ші крзітілор, че се фак аспира челор певіноваці ші пеартаці; тотврі не він нозе шірі de челе mai съльватече фант, de пръдърі, ші жефврі, de пръдараеа въвълві стрѣлін къ сілпічіе ші Фъръ де Фолос, прекът ші de грелеле талтътърі ші оторврі але впор персоане къ тотвя певіновате.

Фінд воінда тиа чеа хотържть а пзне сфершіт одатъ да тóте фантеле ачесте форте стрікътъре, ші вредниве de nedeanсь, de каре се днпшорезъ ші симпіреа оменескъ дн чел mai маре град, ші прін каре

\*) Nu trebuie se negamu, că excese s'a commisau si din partea romanilor condusi adesea de vechi'a ura si resbunare; dara adunandu tōte excesele romanilor intr'o suma, acelea abia aru face  $\frac{1}{10}$  din ale unguro-secuiloru. Noi le-am vediutu cu ochii nostrii, le-amu inregistrat cu pén'a nostra pe unele că si pe altele,  $5\frac{1}{2}$  luni de dile din 1848.

Red. Trans.

се адъче дп прімеждіе ші дпсвіш інтересыл касеі нб-  
стре челеі дірепте: афлайв de требвіпць, дп үрта про-  
кіемчілней телес сус дпсемнате, не лънгъ похъ, ші  
серіосъ дожанъ а ордіна, ші а порвпчі:

а) Фіа-каре комітітате, аѣ сатѣ, дп ал кървіа  
черк се ва дптажпла врекна din поменітеле кріме,  
саѣ Фъръ de леї, кіар дакъ п'ар фі ші коплакрат не-  
тіжлоіт ла ачеа Фъръ de леї, тотвши есте ръспн-  
зъторів пептрв пагвса Фъкътъ, дакъ пз с'аѣ стрѣдѣт а  
дпнедека Фъръ de леїа кв тіжлочеле, каре ле  
аре дп пттереа са, саѣ дакъ квтва ар асканде не  
Фъкъторій de ръѣ.

б) Тоді коміданци ошілор, ші алдії сжт дпнад-  
тораді не оменія ші не онореа лор събт чеа таї греа  
респнде ре, пз пзтма а да тжнъ de ажвторів офідіо-  
латвріор провісорій, ші adminіstratvрелор de дистрік-  
тврі, апоі тутврор жарісдіківпіор съсесії дп сіліца  
лор de а рестаблі ржнбл ввп, ші секврітатеа, чі, пре-  
кът вор өрта оперъчвіле тілітаре, афаръ де ачаста  
сжт даторі дпкъ а трътітіе ші колютие дпнвльторе  
пептрв пъзіреа сігврапді, ші кв чеа таї маре сілінцъ  
а дпнедека фаптеле челе кржчепе, ші а черка не  
Фъкъторій de ръѣ, іаръ кв ачещіа, дакъ се вор прінде,  
саѣ се вор афла алтнітрелеа, требвє лвкрат фнпъ про-  
кіемчілней съспоменітъ.

Лпсъ дакъ квтва ачаста реноітъ дожанъ, песте  
тотъ ащентареа шеа, п'ар фолосі, ші de квтва п'ар  
авеа үртартса дорітъ тіжлочеле челе таї вшбре, каре  
с'аѣ черкат пъпъ актъ, атвпчі воїв фі сіліт а іントр-  
дччіе прочедвра чеа статарій, ші дп шпнвтвріор кончерт-  
пенте спре ачест скоп а ордіна комізпераа жадеде-  
лор статарій.

Сібій, 30. Ноемвріе 1848.

Антонів Барон de Пххнер,  
Ф. М. Л. ші Цеперарів-Командант.

### 56. c) Кътъ комітетвл de пачі фікъчілней ал Романілор.

Плжисоріле челе твлте, каре мі с'аѣ Фъкът дела  
ешіреа прокіешчілней телес din 26. а л. к. дпкоче дп  
контра ръпіріор, жефвріор, пвстіріор челор Фъръ de  
Фолос, ші а алтор фаптеле кржчепе, ти-аѣ dat окасіоне  
а трътітіе үртартсіа прокіемчілней, каре дпндарть тре-  
вве нвзлікатъ претвтindenea.

Ащентжнд ка съ се дпнліпеаскъ, ші съ се үр-  
тете кв чеа таї маре сквтпттате тоте челе че се кв-  
прінд дп ачест прокіемчілней, тъ афлайв дпкъ сіліт  
а въ аръта требвіпца чеа маре ші не апъратъ, ка ді-  
ферітелор деспнрдемінте але сквльріеа цеперале съ пз  
се dea алді кондакъторі, Фъръ пзтмай de ачеа, карій  
сжт бтеплі дреплі, de оменіе, ші дпкредзлі, апоі ка  
дп фіекаре комітітате, каре п'ар авеа дпкъ пъпъ а-  
ким кондакъторі de ачещіа, съ се алеагъ ші съ се  
пзтмеаскъ дпндарть впвл, сеѣ таї твлті въргаді дпкред-  
злі ші de оменіе, карій аѣ дпкредереа тетвріор ко-  
тнпітъції, ші карій таї deосеебіт се дпсърчіпеазъ събт

греа ръспнде ре а дпнедека тоте фаптеле челе крж-  
чепе.

Дрептачеа adminіstrагвреле провісоріе але офі-  
ціолателор ші дистріктелор комітетвл de паці фікъчілней  
ал падівній романе, апоі коміданци леївпімор се  
дпнатореск, ші лі се порвпчеще, а фі кв дестійтъ  
лваре амінте спре ачеста.

Дакъ тотвши дп үртъ пз с'ар пттеа опрі пічі де-  
кът дптр'пн ціпят, аѣ дптр'алтвл кржчепійле поменіт  
дп прокіемчілней, Фъръ de а се фаптеле дпндарть есемпль  
спытжптъторів кв чеї Фъкъторі de ръѣ, ла о дптаж-  
пларе ка ачеста требвє а се фаптеле арътаре потівать  
кътврь пресідівл командаe цеперале din Сібій.

Сібій, 30. Ноемвріе 1848.

Пххнер т. п.,  
Ф. М. Л.

Комітетвл фаптеле квпоскът ачестъ порвпкъ а дп  
цеперарів-командо, тутврор префекцілор ші віче-пре-  
фекцілор, тріевпілор ші віче-тріевпілор, чентвріонілор  
ші віче-чентвріонілор, деквріонілор ші віче-деквріоні-  
лор, прекът ші дерегъторілор чівілі, жадецілор ші жа-  
раділор, ка съ дпгріжескъ кв тотъ пттереа ші ажто-  
рітатеа лор пептрв пзпераа еї дп лвкрайе ші пептрв  
пъзіреа стражпкъ а челор копрінс дпндржпса, дпн-  
аторінді събт чеа таї греа респнде ре парте а дпвъда  
ші а повъді пе бтеплі ка съ пз се аватъ дптрв пі-  
тника дела калеа леїї, парте а педенсі пе чеї че се  
вор авате, ші а рапорта ла комітетвл деспнре тоте пе-  
ледігіріле каре вор дпндръпн але фаптеле чеї пеасквль-  
торі, ка ші комітетвл съші птъ фаптеле пашвріле сале  
ла дп. цеперарів-командо. — Преодії романій дпкъ  
сжт пофтії а дпвъда пе попорв ші ал новъді спре  
калеа леїї, ші ла дптажпларе de пеасквльтаре а се  
зпі кв дерегъторій чівілі ші тілітарі, спре а дпфржна  
пе кълкъторій de леїе. — Дп цепераре, tot попорвл романі  
есте пофтіт прін гласвл репрессантцілор съї а  
пъзі дрептатеа оменескъ ші дпннеzeіескъ дптрв чіп-  
стіа са ші а падівній романе, дптрв търіреа лві Дв-  
мнезеів челві а-тот пттернікъ, каре пз ласъ пепедепсіт  
фаптеле челе Фъръ de леїе, ші дптрв доскандіреа дп-  
кредерій дпнлдатвлі дпнпратв, каре аѣ дат дрептврі  
de о потрівъ ла тоте падівній ші ла тоді бтеплі че  
се афль събт счептвл дпнпръдіе сале, ші каре пз  
ва лъса пепедепсіт Фъръ-de-леїе піменв.

Сібій, 30/18. Окт. 1848.

Сімеон Бърнгшт, прешідінте. А. Т. Лазріан  
Тим. Ціпарів. Нік. Бъльшескъ. Іоане Бранд.  
Флоріан Мікашів.

### 56. d) Дела комітетвл падівній романе.

Дпалтвл цеперарів-командо съв Nr. 4645 ші 4677  
не дпнпръшеше үртвріоріа порвпкъ:

„De маї твлте пърці ші маї de твлте орі с'а  
Фъкътв квпоскъ пресідівлі командаe цепераре, квткъ  
ічі-колеа дп царъ се фаптеле пттереа пзтмай de пттере  
ші асврічбсе din партеа романілор, прін каре пз пз-

таї пропрієтатеа ажт а персоналор сінгратече, кжт ші а дптрей корпорації се періклітезъ ші се атіңе, чі ші акторітатеа de ліпсъ ші актівітатеа дерегъторіелор констітюціонале пъпъ акт пріп черкбр се тікшорéзъ ші се дпнпiedekъ. . . .

„Дечі de ші нз се пóте траңе ла дпдоіаль пріпчівл епбпчіат де преа-дпалта са Maiestate „despre асеменеа дрептбр але ттврор националітъцілор,“ дптре мацівпі пътai пріп кале леңівітъ требже а үрта, ші дптр'астъ къктаре нз есте іеррат піні о ръстгрпътore лакраре de капвл съў, аж кз пътереа а се дпчерка.

„De achi провокажндсе комітетыл de паціфікъчівне, а дпвъца ші дпдрепта дптр'ачест дпделес ире попоръя roman dntр'астъ къктаре, ка пъпъ ла реглареа ачестор стърі дппротвате, че дпкъ акт пътai де-кжт аре се үртеже пріп кале леңівітъ, се се контеп-тепеаскъ de тóтъ ръстгрпъареа ші скітвареа кз пътереа ші de капвл съў, de алтмінтреа съў петрекътъ пеңдепсъ, ші се асквіле de дерегъторіеле констітюціонале кредин-чосе преа-дпалтеи Maiestatii сале, кареле ші de алт-мінтреа аж лвят дпдрептареа ші нъпъ атвпчі тóтъ дп-пъсечівпіле але дпплін дппревпн дпделенчереа кз ре-спективій префекції ші трівзпій romanеші, — се ащептъ дела ачелаші комітет дпшіндареа despre фъктеле опдінчівпі дптр'астъ къктаре.

Сібій, 21. Ноемвріе 1848.

Ли пътеле domпвлі үнерарів-команданте.

Пфертман, Ф. М. Л. тп.

Дечі комітетыл дптр'артъшінд ачестъ дпалть по-рвпкъ, tot-deodatъ жі діне de стріпсъ даторіпдъ а дпдемна пріп тоці кредінчошій съпвши ай Maiestatii сале de націонеа roman, ка лвжнд ла дрептъ въгаре de сémъ сжнта дпдаторіре de а асквіла de преа-дпалтеле ші дпалтеле порвпчі кз тóтъ сквтпътате ші Фъръ чеа таї тікъ дппотрівіре, ші ащептжнд кз тóтъ дпкредін-дареа дпшіндареа кжт таї дпграбъ а ттврор дпшев-пътъцілор фъгъдбітъ дела вълтататеа преа-дпалтълві по-стря Monarхъ ші дпплінреа ттврор дрептелор черері дптепеіате пріп пріпчівл дрептбрілор асеменеа пеңтре тóтъ попореле, ші пъпъ атвпчі пімепе се нз дпдръс-пісъ събт піні вп кввжт а лвкра de капвл съў, съў а нз асквіла de дерегъторій карі пъпъ акт се афль дп постгрілор, de бре-че пачеа ші ліпішіеа пвблікъ нз есте кз птіцідъ а се дінеа Фъръ дерегъторі ле-півідъ, ёръ Фъръ паче ші ліпішіе нз пътai вълтатеа, чі кіар ші капетеле постре нз се пот апъра.

Префекцій, трівзпій, чентвріоній ші кіар преодій ro-тапеңі се дпдатореск а фаче квпоскет ачест черкв-ларів пріп тóтъ сателе romanеші, ші а прівегія, ка а-честе порвпчі се се пъзескъ кз тóтъ сквтпътатеа ші асквітареа черутъ дела кредінчошій съпвши.

Сібій, 16/28, Ноемвріе 1848.

Комітетыл націонеа romanе:

Cim. Бърлазів, прешидінте. А. Трев. Лавріанъ. Тим. Ціпарів. Нік. Бълъшескъ. Ioane Бранъ. Фл. Мікешів.

## 57. Dela Comitetulu natiunei romane.

Domnului v. prefectu Stefanu Moldovanu.

Comitetulu au priimitu raportulu Dtale din 8. Dec., din care au vediutu nedumerirea Dtale in respectulu impartirei prefecturei Mediasului; inse deocamdata nu pote face alta schimbare ca se nu se nasca mai mare confusione cu prefecturele vecine. Peste totu prefectur'a Mediasului va tiené cele siepte tribunate, in care tribunii si vice-tribunii fara escep-тиune voru atîrna dela prefectura din Mediasiu insusi; numai cu cele 19 sate ce se tiené mai inainte de Alba-de-susu este ceva greutate, pentru-ca acestea ceru o preveghiare continua nu numai in respectulu militariu, ci si civilu-administrativu. — Deci aceste sate ad interim voru remané subt preveghiarea lui Eliseiu Armatu, care si-au pusu si pana acumu-tota ostenela ca sa le aduca la ordină cea buna. Si prin urmare cele trei tribunate dintaiu relative spre Mediasiu voru remané mance ad interim, asia:

I.

Hasiagu  
Sieica mare  
Seica mica  
Agribici  
Frâna

II.

Mardesiu  
Siaia  
Vorumloch  
Capusiu  
Ighisdorfu sas.

III.

Almasiu sas.  
Nimisiu  
Rechisdorf

Cu тóтъ acestea Dta poti se numesci peste ele trei tribuni si vice-tribuni. — Eui Auxentiu jun. se va da de scire sa asculte de prefectura Mediasului, ca-ci a Blasiului e mare destulu, si apoi e si pré de-parate. — Peste cele trei tribunate din scaunulu Seghisiorei si satele alaturate din Alba de susu, s'au numitu tribuni: peste V. Ilariu Sacelius Popeiu, peste VI. Ioane Ioanovici,

peste VII. Onorius Ovilin Maronianu, acestora li s'au datu de scire ca sa asculte de prefectura Mediasului; — insa acumu au plecatu cu guardia loru catra secuime cu prefectulu Armatu, unde suntu chiemati de commandantii militari, ca sa infrangă odata acea potere infernală. Dara si aici in satele ce se tineea de Alba de susu, va avea influentia Armatulu pana le va pune in ordine. — Ce se atinge de cele 6 sate din nordulu Ternavei, fiindu ele despartite de celelalte din scaunulu Media-сіului insusi, credemu că aru produce numai incur-care despartindu-le de satele cu care se invecinéza in natura.

Sperandu că acésta deslucire ve ya scôte din тóta nedumerirea, recomandamу prefectura activitatii Dtale despre care ne asecurezi.

Sabiiu 29. Ноемвр (11. Decembrie) 1848.

A. Treb. Laurianu.  
locot. presid.

58. Cerculariu aspru înfruntatorii catre toti comandanții mari si mici ai poporului armat.

*Comitetulu natiunei romane.*

Domnule prefectu!

Din tōte partile vinu la comitetu invinovatiri grele, ce unii prefecti, tribuni, centurioni, carora li s'au datu o potere mare de a povatui pe conationali romani pe calea virtutiei, pentru ca se pōta a ajunge la o stare mai fericita, uitandusi de datoriile dregatorii loru, care este supusa la grea respundere, uitandusi de causa nationala, ore nu se pōte casciga fora numai cu virtute nationala, cu dreptate, cu osteneala si rabdare, cu minte tréza, cu priveghere si cu grija multa, s'au datu spre jafuri, petrecu la beuturi si la jocu in carti, si fiindu cuprinsi cu aseminea lucruri misiele, napustescu pe ómeni incredintati Comandei loru, si n'au nici o grija de densii, ba ce e mai multu, ei corumpu cu purtarea loru cea defamata, si i demoralisează mai reu decatu magiarii si secuii, care avea interese de a stinge tōta virtutea din romani spre a'i potea tineea mai bine subjugati.

Nisce ómeni ca acestia stapaniti de patimi urite, si stricati pana la gradulu de nesuferire, in lupta pentru tronu si dinastie, pentru libertate si nationalitate, tremura inaintea inimicului, n'au celu mai micu curagiu, si frica loru se silescu a si-o acoperi invinovatindu pe altulu.

O portare atatu de scandalósa, unu desfreu atatu de misielatu, si nisce fapte atatu de urite din partea unoru prefecti, tribuni si centurioni au ajunsu si la auzulu In. General Comando. Comitetulu mai de multe ori au fostu silitu cu rusine se auda, că corpulu aceloru ómeni nu'i face onore, si că prin urmarile loru mai multu vatama decatu folosescu drépta cauza pentru care tōta tiéra si toti supusii credinciosi suntu in picióre.

Multi romani de virtute probata cari au fostu marturi si jertfe barbariei, crudelitatii si tiraniei magiarilor si secuilor desbracati de totu sentimentulu de umanitate, si care dorea se dobandesca dregatori romani precum doresce sclavulu libertatea si manutirea sa, vediendu acumu pe prefecti, tribuni, centurioni beti, jucandu carti, jefuindu si certanduse intre sine, vediendu că au grija numai de sine cumu se se inbogatiésca cu avereia jefuita, si cumu se se fericeasca numai pe sine, eara nu pe poporu, pe care elu carmuesce, au perduto tōta increderea ce avea int'rensii, se scandalisează de portarea loru cea rea si intreba: Dara pentru ómeni ca acestia se ne primejduim noii viatia, si comitetulu romanu dregatori de acestia ne pune?

Comitetulu gramaditu cu asemenea audiri urite si rusinatu chiaru si de In. General Comando pentru

portarea cea ticalósa a unoru prefecti, tribuni si centurioni a fostu hotarit u'i chiema la o adunare spre a'i trage la respundere pentru abusele ce au facutu cu poterea nationale.

Dara fiindcă ei se afla acum in servitiulu castrelor, General Comando a ingaduitu a se convoca acum numai o adunare de preoti si alti inteligenți, inse a pusu strena datoria asupra comitetului, ca se nu piarda din vedere pe prefecti, tribuni si centurioni cari si-au intinatu si spurcatu numele si dregatoria cu fapte vrednice de tōte defaimarile, si care in locu de a apara causa patriei si a natiunei cu virtute si exemplu luminatu, o perdu prin portarea loru cea vrednica de tōta pedépsa.

In urmarea acestei demandari a In. General Comando, comitetulu ordina strinsu prefectilor, tribunilor si centurionilor, ca cei ce s'au abatutu pana acum dela scopulu celu santu, prin ocaratele loru fapte, se se indrepteze pe sine, éra pe poporu se'l utienă in disciplina, regula si buna renduiala si subalternilor tribuni, centurioni si decurioni care parasesc castrele si umbla dupa jafuri, séu care cu portarea loru dau exemplu reu la poporu, se'i arate numai decatu la comitetu. Peste totu se se straduiasca prin curagi si barbatie in lupta cu inimiculu a sterge pat'a numelui ce si-au dobandit, că suntu fricosi, si in totu timpulu si loculu se fia exemplu de virtute poporului pe care elu carmuesce, că-ci dumai asia va potea invinge drépta cauza, numai asia se va mantui onórea nationala, si numai asia natiunea româna va potea dobandi drepturile ce le doresce.

Prefectii, tribunii notati pentru jafuri, betii, jocu in carti si pentru ori care portare vinovata, nu numai nu voru avea dreptu de a pretinde nici o dregatorie in oficiile tieriei, ci voru fi trasi la dare de séma, si supusi la pedepsele ce meriteaza.

Prefectilor li se pune serioasa indatorire ca acesta circulara ordinaciune se o comunice fora intarziere cu toti viceprefectii, tribunii, vice-tribunii, centurioni si cu toti subalterni Domniiloru loru, si despre punerea in lucrare se raporteze la comitetu in celu mai scurtu timpu.

Sabiul 15. Decembre 1848.

Vi se trimite si un pachetu cu 50 exemplare Exercitium.

Simeonu Barnutiu,  
presidente.

Aronu Florianu,  
secretariu.

(Va urma.)

Nr. prot. S. V., 1876.

### Procesu verbale

alu siedintei ordinarie a comitetului asociatiunei transilvane, tienuta in 21. Aprile a. c. sub presidiu domnului Iacobu Bolog'a, fiindu de facia dnii membrii: P. Dunc'a, E. Macelariu, I. Hanni'a, I. V. Rusu, P. Rosc'a, I. Cretiu, Dr. Dem. Racuciu, C. Stezar, V. Romanu si cu asistentia secretariului Dr. D. P. Barcianu.

§. 53. Declarandu-se siedintia de deschisa si nefiindu inca de facia dlu cassariu spre a-si face raportul despre starea cassei, se pune la ordine raportul secretariului despre actele incuse pana la aceasta siedintia. — Acestu raportu privesce urmatoriele acte:

Nr. exhib. 111/1876. Societatea „Történelmi társulat“ din Buda Pest'a multiamesece pentru actele si productele literarie, trimise ei din partea comitetului asociatiunei si primesce cu placere de a oferi si ea in schimbul productele sale literarie.

Spre placuta scientia.

§. 54. Nr. exhib. 112/1876. Senatulu scolasticu alu comunei gr. cath. din Corbu (Gyergyó-Holló) din Ciucu, se roga a i se oferi din fondulu asociatiunei si anume din sum'a votata spre acestu scopu de a adunarea generale dela Reghinu unu ajutoriu pentru scol'a poporala de acolo.

Fiindu ince sum'a de 400 fl. v. a., votati la adunarea generala spre acestu scopu p. XXXVI. alu prot. adunarei generale, degia impartita inca in anulu trecutu, conformu hotarirei comitetului de sub Nr. prot. 232 din 28. Septembrie a. tr., si nefiindu preliminate in bugetulu asociatiunei pre anulu currentu alte sume pentru acestu scopu se propune si comitetulu enuncia, ca de astadata nu se afla in placuta positiune de a satisface cererei numitei comune.

§. 55. Nr. exh. 114/1876. Stipendistii Th. Cesareanu dela scol'a de agricultura din Clusiu-Monostor si Emiliu Viciu, scolarui de a II-a clasa gimnaziale in Muresiu-Osiorheiu, presenteză atestatele scolare de pe semestrul I. alu anului scol. 1875/6. — Celu dintaiu dovedesce progresu preste totu bunu, alu doilea calcululu de eminentia.

Spre scientia.

§. 56. Nr. exhib. 116/1876. Dlu advocatu Georgiu Filepp raporteză de nou in caus'a possesiunei remase asociatiunei dupa repausatulu Gallianu din Erkisfal, alaturandu totu deodata si estrasulu „colei de pamant.“ Din acestu raportu se vede, ca numita possesiune s'aru potrivit de vendiare; dlu Filepp se faca unu proiectu de contractu si interesele pentru ratele, ce voru remané, a se plati mai tardi, se se ficseze la 10%; dlu presedinte I. Bolog'a face o contra-propunere, care se

coprende in urmatorele: „se se vendia possesiunea din cestiune, daru pretiulu se se respunda asociatiunei intregu deodata. In casulu, candu cumparatoriulu s'aru invoi cu acesta, atunci dlu advocatu Filepp se faca unu proiectu de contractu. In casulu contrariu inse comitetulu prefera a se vinde numita possesiune prin licitatiune judecatoresa in urma ficsarei pretiului din partea comitetului.“

Ponendum se aceste propunerii la votu, comitetulu primesce cu 7 voturi contra 2 propunerea dului I. Bolog'a.

§. 57. Nr. exhib. 127/1876. Dlu Simeonu cav. de Balinth asterne protocolul adunarei tienute in Campeni, cu scopu de a constitui sub despartimentul cerc. — Din acestu protocolu se vede, ca participandu pre pucini membri la acea adunare, constituirea nu s'a potutu face, amenandu-se pe alta adunare, ce se va tiené in 23. Apriliu a. c.

Spre scientia.

§. 58. Nr. exhib. 119/1876. Dlu Jakab Elek, directoru alu archivului de statu in Bud'a-Pest'a, trimite alu II-lea tomu din opulu: „A. királyföldi viszonyok ismertetése, alu carui dreptu de traducere l'a cumparatu asociatiunea in adunarea generala dela Reghinu.

Se ieà cu placere la cunoescinta, avisandu-se cass'a asociatiunei a trimite a dou'a diumetate 200, fl. din pretiulu de cumparare, dului Jakab Elek.

§. 59. Nr. exhib. 131/1876. In legatura cu cele sub Nr. premergatoriu secretariulu cetesce o epistola a dului Iosifu Hoszu din Pest'a, indreptata catra presedintele asociatiunei. In acesta epistola dn. Hoszu se roga a se midiuloci dela comitu unu adausu proportionat la sum'a, cu care asociatiunea a cumparatu numitulu opu dela dn. Jakab Elek. Aceasta rogar e motivata prin meritulu deosebitu, ce si-a casigatu autorulu prin edarea aceluui opu si prin aceea, ca opulu din cestiune este cu vre-o 9 cole mai bogatu, decum a fostu elu proiectat la inceputu.

La aceste dn. Hanni'a face propunerea, ca comitetulu se-i dea dului Jakab Elek inca sum'a de 100 fl., in sperantia, ca adunarea generala venitoria va aproba acesta procedere a comitetului, éru dlu presedinte Bolog'a face propunerea: „se nu se treaca preste bugetulu preliminatu pentru acestu anu, daru se se recomande adunare generale venitorie a prelimina in bugetulu anului venitoriu o sumu corespondienta spre acestu scopu.“

Ponendum se la votu aceste propunerii, comitetulu primesce cu 8 voturi contra 1 propunerea dului I. Bolog'a, radicandu-o la valore de conclusu.

§. 60. Nr. exhib. 133/1876. Urméza raportulu dului cassariu despre starea cassei asociatiunei. Din acestu raportu se vede, ca in restimpulu dela 9. Februarie pana la siedintia de astazi s'au incassat 1122 fl. 1 1/2 cr. si s'au cheltuitu, mai alesu ca stipendia, anticipatiune pentru redactiunea foiei, competenie pentru functionarii cancelarieei 1087 fl. 2 cr.

Spre scientia.

§ 61. Nr. exhib. 134/1876. Dn. cassariu a-sterne conspectulu despre starea fondului academiei. Din acesta se vede, că amintitulu fondu are de față in proprietatea sa 13,698 fl. 22 1/2 cr.

Spre scientia.

§ 62. In legatura cu conspectulu de sub § 60 dn. cassariu raportéza in specialu despre banii incursi la fondulu asociatiunei in restempulu dela siedint'a din 9. Fauru pâna la cea de astazi, si anumitu:

a) că tacse de membrii ordinari si fundatori 60 fl. v. a. (Nr. exh. 87, 113, 124); dela dn. Eremia Ladosianu, că tacsa de membru ordinariu pe viétia o obligatiune de statu de 100 fl.; din lasamentulu dlui Piposiu Ioanu o obligatiune de statu vinclata de 450 fl.; b) că prenumeratiuni la „Transilvania“ 167 fl. (Nr. exh. 82, 91, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 106, 117); c) că ajutórie 6 fl.; d) unu activu din lasamentulu dlui capelanu Chiffa din Clusiu 20 fl.; e) pentru diplome 6 fl.

Spre scientia.

§ 63. Nr. exh. 77/1876. Totu dn. cassariu raportéza despre contulu currentu alu redactiunei Transilvaniei de pe an. 1875, pe care revediendu-le-a afisatu documentatu si in ordine.

Resultatulu a fostu urmatorulu:

P e r c e p t e.

Anticipatiuni dela comitetu . . . . . 600 fl. — cr.  
Prenumeratiuni dédreptulu la redact. 103 " 75 "  
Bonificare de 5% scontulu la charthi'a

cumperata . . . . . 4 " 30 "  
Restulu paratu din an. tr. . . . . 83 " 79 "  
Sum'a perceptelor 791 fl. 84 cr.

E r o g a t e.

Cheltuiiele au fostu dupa acelu computu . . . . . 845 fl. — cr.  
Remane dar unu supererogatu de 53 fl. 16 cr.

B i l a n t i u.

Cheltuieli cu edarea fóiei . . . . . 845 fl. — cr.  
Remuneratiune redactoriului . . . . . 400 " — "

Sum'a erogatelor 1245 fl. — cr.

Prenumeratiuni la fóia asociatiunei au intratu pro 1875 numai . . . . . 488 fl. 75 cr.

Prin urmare s'a cheltuitu cu edarea fóiei pro 1875 mai multu cu . . . . . 756 fl. 25 cr.

Spre scientia.

In urma dn. rapportoru face propunerea că: dlui raciotinante si redactoru se se dea absolutoriulu preste acestu computu.

Se primesce.

§. 64. Nr. exhib. 119/1876. Pentru bibliotec'a asociatiunei au intratu:

1) „A királyföldi viszonyok ismertetése“ tom. II., tramisu de Jakab Elek.

Nr. exhib. 129/1876.

2) Prin comitele natiunei sasesci s'a tramisu:

Protocolle der Verhandlungen des sächsischen National-Confluxes vom 22. November bis 18. December 1875.

Spre placuta scientia.

§. 65. In urm'a acestor'a dn. vice-presiedinte I. V. Rusu, face in legatura cu conclusulu adunariilor generale din Clusiu si Belgradu, propunerea că:

Registrulu despre cartile, ce se afla in bibliotec'a asociatiunei, se se publice in fóia „Transilvania“, pentru că astfelui se vina la cunoscient'a publicului, care aru voi se se folosésca de densele.

Se primesce.

§. 66. In legatura cu acésta propunere, dlu Cretiu cere a se esmitre o comisiune, care se revadă bibliotec'a si se-si dea parerea despre opurile, cari aru fi se se anuncie in fóia.

Se primesce.

§. 67. In comisiunea propusa de dn. Cretiu, comitetulu alege pe dnii Rusu, Romanu, Barcianu si Cretiu.

Verificarea acestui procesu verbalu se incredintăza dd. membrii: Dunc'a, Rusu si Macelariu.

Sibiul datulu că mai susu.

Iacobu Bolog'a mp., Dr. P. B. Barcianu mp., presiedinte. secret. II.

S'a ceditu si verificatu. Sibiul in 10. Maiu 1876. P. Dunc'a, mp. E. Macellariu mp. I. V. Rusu mp.

### Publicarea baniloru incursi

la fondulu asociatiunei că tacse de membri ordinari si fundatori dela siedint'a lunara a comitetului asociatiunei din 14. Martiu pana la cea din 21. Apriliu a. c.

1) Dela dlu Eremia Ladosianu, proprietariu in M. Szt. György că tacsa de membru ord. pe viétia o obligatiune de statu de 100 fl.

2) Prin directiunea subdespartementului cerc. Turdei-superioare:

Dela dlu Teodoru Siandru din Cuesdia că m. fundatoriu in oblegat. de statu 200 fl. Dlu Alesandru Tarnoveanu tacsa de m. ord. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl. Dn. Nicolau Petru tacsa de m. ord. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl. Dn. Daniilu Matheiū tacsa de m. ord. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl. Dn. Andrei Popu tacsa de m. ord. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> 5 fl. Dn. Blasu Vica că m. ajutatoriu pre 1874 1 fl. Dn. Blasu Nechita că m. ajutatoriu pre 1874 1 fl. Dn'a Bucuru Ana că m. ajutatoriu pre 1874 1 fl. Dn. Ioanu Suceava că m. ajutatoriu pre 1874 1 fl.

Dela dnii Demetriu Cornea, Michailu Siagau si I. P. Maioru tacse pentru diplome 3 fl. Dnii Zacharia Siulariu si Florea Capra din Ripa de Josu prin dn. Ioanu Muresianu, tacsa de m. ajutatoriu pre 1874 2 fl.

3) Dela dn. dr. Pavelu Vasiciu, Timisióra, tacsa de m. ord. pre 187<sup>4</sup>/<sub>5</sub> si 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 10 fl.

4) Dela Fr. Hossu Longinu pract. de advocationa in Aradu tacsa de m. ord. pre 187<sup>5</sup>/<sub>6</sub> 5 fl.

5) Reposatulu I Piposiu unu legatu in 1 obligat. vinclata 450 fl.

Sibiul in 21. Apriliu 1876.

Dela secret. asoc. trans.